

WABCO



Bremsen-/Brake-/Frein-Type

325 x 120 D-Ö

Datum/date

18. 08. 1992

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 325 504 10 325 505		brake brake	frein frein	
1	Bremsendeckplatte Bremsendeckplatte	12 170 381 12 170 382	1 1	brake back plate brake back plate	plaque de recouvrement plaque de recouvrement	zu 10 325 504 zu 10 325 505
2	Verschlußstopfen	13 826 009	4	rubber plug	bouchon de fermeture	
3	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag	12 155 328 12 258 056	1	brake shoe brake shoe with lining	segment de frein segm. de frein avec garniture	
4	Bremsbelag Niet	13 057 357 18 534 006	2 24	brake lining rivet	garniture de frein rivet	asbestfrei B 6x10 DIN 7338 Ms
5	Radzylinder, komplett Radzylinder Nachstellung Seegerring	12 704 076 16 138 217 12 603 073 17 458 034	2 2 2 2	wheel cylinder, compl. wheel cylinder adjustment device lock ring	cyindre de roue, compl. cylindre de roue rattrapeur circlip	J 40 x 1,75 V
	Reparatursatz Tellerfedern	12 999 091	2	repair set of dished plate springs set of dished plate springs	pochette de rép. de l'assorti-ment des rondelles Belleville assortiment des rondelles Belleville	
	Tellerfedersäule		2	cross strut	poussoir Belleville	
	Druckstück Scheibe		2 2	washer	rondelle	
6	Druckstück Sechskantschraube Sechskantmutter Federring Zylinderschraube Federring	13 229 071 18 429 103 18 441 003 18 452 006 18 428 010 18 452 031	2 2 2 2 4 4	cross strut hexagon screw hexagon nut spring ring fillister socket head screw spring ring	poussoir vis à tête hexagonale boulon à six pans rondelle élastique vis à tête cylindrique rondelle élastique	M12x70 DIN 931-8.8 M 12 DIN 934-8 A 12 DIN 127 M 8x30 DIN 912-8.8 8 DIN 7980
8	Ölrohr Schraubstutzen Entlüfterventil	12 627 034 16 504 576 16 200 059	1 1 1	pipe line inlet union bleeding valve	conduite d'huile tubulure à vis purgeur	
9	Zugfeder	13 301 014	2	pull spring	ressort de traction	
10	Druckfeder	13 302 000	2	pressure spring	ressort de compression	
11	Sicherungsblech	13 731 003	2	lock plate	tôle d'arrêt	
12	Öse	13 626 000	2	ring	oeillet	